

Отзыв

на диссертационное исследование старшего преподавателя кафедры иностранных языков Института экономики и торговли Таджикского государственного университета коммерции Расуловой Гулбахор Негматовны на тему «Семантико-грамматическая характеристика глагола в таджикском и английском языках», написанное на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Данная работа посвящена актуальной проблеме типологического языкознания в Республике Таджикистан. Данная проблема не получила до сих пор сравнительно-сопоставительной интерпретации на материале таджикского и английского языков. Кроме того, вопрос о семантике глагольной лексемы является дискуссионным как в общезыковом плане, так и в англистике. В таджиковедении он до сих пор не становился предметом изучения. Более того, грамматические особенности таджикского языка нуждаются в новых исследованиях, так как эта часть речи подверглась анализу в 60-е и в начале 70-х годов XX века Н. Масуми. Естественно, в его работе не учтены большинство теоретических положений о глаголе, появившихся за последние 35-40 лет. В частности, не учтена теория оппозиций при анализе грамматических категорий глагола.

Исходя из этого, перед диссертантом стояла задача применить достижения мировой лингвистической науки в этой сфере языкового континуума к материалу таджикского языка, а также углубить знания в сфере английского глагола и на основе сравнительно-сопоставительного метода выявить черты сходств и различий в сфере семантики и грамматической характеристики глаголов таджикского и английского языков.

В связи с поставленной целью Г. Н. Расулова ознакомилась с соответствующей теоретической литературой о семантике глагола в английском, русском и других языках. Она ознакомилась также с соответствующими источниками по грамматике английского и таджикского глагола. Ей пришлось собрать языковой материал из произведений англоязычной и таджикоязычной художественной литературы, также ею были отобраны примеры из переводной литературы по глаголу английского и таджикского языков.

В результате применения ведущих взглядов известных учёных по семантике глагола из собранных материалов Г. Н. Расулова выявила много нового в сфере глагольного значения, его онтологической и логической основ. Она предложила новое определение глагола - как части речи.

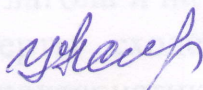
Диссертант внесла много нового в сферу грамматических категорий таджикского глагола. В частности, вместо трёхчленной категории времени таджикского глагола она предложила двучленную оппозицию. Новый взгляд предложен также относительно числа причастий в таджикском языке. Выявила новую грамматическую категорию под названием аудитивное наклонение в таджикском языке.

В результате целостного сопоставительного анализа глаголов таджикского и английского языков исследователь выявила изоморфные и алломорфные свойства этой части речи в указанных языках.

Данная работа является самостоятельным исследованием в сфере глагола сопоставляемых языков. Диссертант полностью решила поставленные перед собой цели и задачи.

В связи с этим можно считать работу Г. Н. Расуловой «Семантико-грамматическая характеристика глагола в таджикском и английском языках» законченным исследованием, отвечающим требованиям ВАК Российской Федерации, и ее можно рекомендовать к защите.

Научный руководитель:



Каримджон Усмонов,

кандидат филологических наук,
профессор кафедры перевода и
грамматики английского языка
Худжандского государственного
университета имени академика
Б. Гафурова.

Адрес: Худжанд, ул. Мавлонбекова 1 а

Тел: (992) 92 756 1015

Mail: hgu-rektor@khujandi.com



к. Усмонова

инспектор ОК: Ш. Хусейнова З.Р.